

新概念英语

NEW CONCEPT ENGLISH

全真课堂

王长喜 王秋红 主编

特色介绍

- ✦ 联想记忆，迅速扩大词汇量
- ✦ 纵横精析，透彻理解长难句
- ✦ 句型锤炼，打造说写硬功夫
- ✦ 画龙点睛，巧攻语法大难关
- ✦ 背景介绍，逾越语言文化沟
- ✦ 名言警句，妙语连珠显神通



中国社会科学出版社

新概念英语 全真课堂

主 编 王长喜 王秋红
副主编 白玉宽 孟祥祺

中国社会出版社

图书在版编目(CIP)数据

新概念英语全真课堂·第1册/王长喜著. —北京:
中国社会出版社, 2003. 7
ISBN 7-80146-708-6

I. 新 II. 王… III. 英语-自学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 060758 号

书 名:新概念英语全真课堂·第1册
编 著 者:王长喜
责任编辑:缪传忠 张国洪

出版发行:中国社会出版社 邮政编码:100032
通联发行:北京市西城区二龙路甲 33 号新龙大厦
电话:66016392 传真:66016392
欢迎读者拨打免费热线 8808108114 或登录 [www. bj114. com. cn](http://www.bj114.com.cn) 查询相关信息
经 销:各地新华书店

印刷装订:河北省徐水县印刷厂
开 本:787×1092 毫米 1/16
印 张:24.875(本册)
字 数:287 千字
版 次:2003 年 8 月第 1 版
印 次:2003 年 8 月第 1 次印刷



书 号: ISBN 7-80146-708-6/H. 28
定 价:(全套三册)85.40 元; 本册 26.80 元

(凡中国社会版图书有缺漏页、残破等质量问题,本社负责调换)



好书作舟 名师导航

饱览英语世界美好风光

《新概念英语》是一套好书，让全球无数英语爱好者爱不释手；新编《新概念英语》更是一套好书，让中国百万学子受益匪浅。

喜好旅游的人都会感慨：没有导游的旅游是没有灵魂的旅游；喜好读书的人都深有体会：没有高师指点的读书更是没有灵魂的书。

好书在手，高师在哪里？别急！他们已来到你的身边，并将随你走过一段美好的人生旅程，伴你领略英语世界的美好风光，引领你到达英语学习的灿烂巅峰。

优秀的教师懂得学生究竟应该学什么，应该怎么学，怎样才能引导学生学会有价值的知识。我们都推崇 Gethin 教授的语言教育理念：语言是学会的，不是教会的；我们更坚信我们的学子顽强的学习精神：只要能得到正确的引导，他们必定能到达语言学习的最高境界。那就让我们开始我们的航程吧！别忘了带上你的好心情，语言学习本来就其乐无穷。

在此套辅导丛书的编写过程中，我们始终一贯地坚持了几条重要的原则：

一、寓教于乐的原则

兴趣乃学习之母。没有任何人愿意去做自己不喜欢做的事，而一旦你热爱上一件事情，又大可不必头悬梁、锥刺股，逼着自己去“持之以恒”。所以我们十分注意呵护你的兴趣，哪怕是给出一个小小的例句，也尽可能使它饶有兴趣。我们还精选了大量趣味横生的谜语、游戏、幽默、笑话，以激发和保持你对英语学习的眷恋。另外，丰富的背景知识介绍也大大增强了书中内容的趣味性。

二、方法先导的原则

人的能力中最重要的是学习能力。学习能力主要包括学习方法和学习习惯两个方面。方法用多、用熟了，就会自然成为习惯。作为教师，我们认为我们最重要的使命就是让学生把学习的方法学到手，并养成良好的学习习惯。所以，无论是词汇学习，难句分析，还是语法讲解，我们都力图引导学生理清一种思路，掌握一种方法，以达到最佳的学习效率。在词汇学习方面，我们以“王长喜词汇串联记忆”理念为基础，对课文中的所有重点词汇都进行了拓展，按照特定的逻辑顺序大量列举了这些词的搭配词语、固定短语、同义与反义词语及衍生词语等，以帮助学生大面积

获得词汇，达到以一记百的效果。难句解析则主要采用结构解剖的方法，帮助学生深入理解并牢固掌握英文常用句式的句架结构，既有利于学生对英文表达的准确理解，也有利于句型的模仿套用，形成语感，提高自主表达的能力。此外，我们也非常注重学生阅读能力的培养，在书中因地制宜地介绍了许多实用的阅读方法和技巧，这样就使全书形成一个“三位一体”的完整的方法体系，可以引导学生在学习中既能见“木”，也能见“林”。

三、便于自学的原则

丛书编写的主要目的是辅助学生的自学。所以，在内容的编写上，都力求满足学生的自学需求，以利于学生自学能力的培养。我们结合每一位老师的教学实践，收集了许多只有真实课堂才会涉及的材料，经过整理，使其更具条理性和可珍藏性。例如文化背景知识和课文讲解中的“联想记忆”等内容，教师在课堂上往往是星星点点地讲出来的，经过我们认真的梳理，如同把一堂课的听课笔记系统整理后呈现给了你。

四、全面提高的原则

健康的语言学习应该包括听、说、读、写、译各种技能的培养；任何一个方面都不可偏废。尽管我们觉得学生有条件获得听力、口语、写作等其他学习材料，但还是尽量在本书中为学生提供各方面的语言材料，以促进学生语言能力的综合提高。

作为一种“书面课堂”，这套丛书虽然具有非常强的逻辑性、条理性、系统性和完整性，但也不可避免地具有其局限性。不过你不必着急，“长喜英语”免费网络视频课堂会为你弥补这一不足。

好书即是良师益友。一本真正的好书能够引领你进入一个全新的境界。让我们一起来分享这份用老师辛勤的汗水浇灌出的甘甜果实吧！

东方欲晓，莫道君行早。踏遍青山人未老，风景这边独好！

编者

2003年7月于北京

目 录

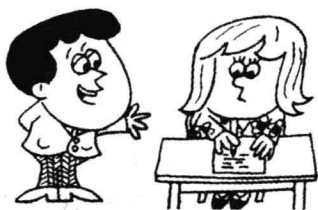
Contents



Lessons 1 - 2	Excuse me!	
	对不起	1
Lessons 3 - 4	Sorry, sir.	
	对不起, 先生。	5
Lessons 5 - 6	Nice to meet you.	
	很高兴见到你。	11
Lessons 7 - 8	Are you a teacher?	
	你是教师吗?	16
Lessons 9 - 10	How are you today?	
	你今天好吗?	22
Lessons 11 - 12	Is this your shirt?	
	这是你的衬衫吗?	29
Lessons 13 - 14	A new dress	
	一件新连衣裙	34
Lessons 15 - 16	Your passports, please.	
	请出示你们的护照	40
Lessons 17 - 18	How do you do?	
	你好!	46
Lessons 19 - 20	Tired and thirsty	
	又累又渴	51
Lessons 21 - 22	Which book?	
	哪一本书?	57
Lessons 23 - 24	Which glasses?	
	哪几只杯子?	64
Lessons 25 - 26	Mrs. Smith's kitchen	
	史密斯太太的厨房	69
Lessons 27 - 28	Mrs. Smith's living room	
	史密斯太太的客厅	74
Lessons 29 - 30	Come in, Amy.	
	进来, 艾米。	79

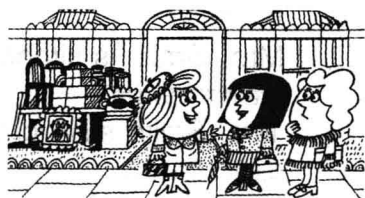
Lessons 31 - 32	Where's Sally?	
	萨莉在哪里?	85
Lessons 33 - 34	A fine day	
	晴天	92
Lessons 35 - 36	Our village	
	我们的村庄	99
Lessons 37 - 38	Making a bookcase	
	做书架	107
Lessons 39 - 40	Don't drop it!	
	别摔了!	112
Lessons 41 - 42	Penny's bag	
	彭妮的提包	118
Lessons 43 - 44	Hurry up!	
	快点!	122
Lessons 45 - 46	The boss's letter	
	老板的信	127
Lessons 47 - 48	A cup of coffee	
	一杯咖啡	133
Lessons 49 - 50	At the butcher's	
	在肉店	139
Lessons 51 - 52	A pleasant climate	
	宜人的气候	145
Lessons 53 - 54	An interesting climate	
	有趣的气候	152
Lessons 55 - 56	The Sawyer family	
	索耶一家人	159
Lessons 57 - 58	An unusual day	
	很不平常的一天	165
Lessons 59 - 60	Is that all?	
	就这些吗?	169
Lessons 61 - 62	A bad cold	
	重感冒	173
Lessons 63 - 64	Thank you, doctor.	
	谢谢你, 医生。	179
Lessons 65 - 66	Not a baby	
	不是一个孩子	186
Lessons 67 - 68	The weekend	
	周末	190





Lessons 69 - 70	The car race 汽车比赛	195
Lessons 71 - 72	He's awful! 他讨厌透了!	200
Lessons 73 - 74	The way to King Street 到国王街的走法	205
Lessons 75 - 76	Uncomfortable shoes 不舒适的鞋子	212
Lessons 77 - 78	Terrible toothache 要命的牙痛	217
Lessons 79 - 80	Carol's shopping list 卡罗尔的购物单	222
Lessons 81 - 82	Roast beef and potatoes 烤牛肉和土豆	228
Lessons 83 - 84	Going on holiday 度假	233
Lessons 85 - 86	Paris in the spring 巴黎之春	237
Lessons 87 - 88	A car crash 车祸	242
Lessons 89 - 90	For sale 待售	248
Lessons 91 - 92	Poor Ian! 可怜的伊恩!	253
Lessons 93 - 94	Our new neighbour 我们的新邻居	258
Lessons 95 - 96	Tickets, please. 请把车票拿出来	262
Lessons 97 - 98	A small blue case 一只蓝色的小箱子	267
Lessons 99 - 100	Ow! 啊哟!	272
Lessons 101 - 102	A card from Jimmy 吉米的明信片	277
Lessons 103 - 104	The French test 法语考试	282
Lessons 105 - 106	Full of mistakes	

	错误百出	291
Lessons 107 - 108	It's too small. 太小了。	296
Lessons 109 - 110	A good idea 好主意	301
Lessons 111 - 112	The most expensive model 最昂贵的型号	306
Lessons 113 - 114	Small changes 零钱	310
Lessons 115 - 116	Knock, knock! 敲敲门!	315
Lessons 117 - 118	Tommy's breakfast 汤米的早餐	321
Lessons 119 - 120	A true story 一个真实的故事	326
Lessons 121 - 122	The man in a hat 戴帽子的男士	331
Lessons 123 - 124	A trip to Australia 澳大利亚之行	337
Lessons 125 - 126	Tea for two 两个人一起喝茶	342
Lessons 127 - 128	A famous actress 著名的女演员	347
Lessons 129 - 130	Seventy miles an hour 时速 70 英里	352
Lessons 131 - 132	Don't be so sure! 别那么肯定!	358
Lessons 133 - 134	Sensational news! 爆炸性新闻!	362
Lessons 135 - 136	The latest report 最新消息	366
Lessons 137 - 138	A pleasant dream 美好的梦	370
Lessons 139 - 140	Is that you, John? 是你吗, 约翰?	374
Lessons 141 - 142	Sally's first train ride 萨莉第一次乘火车旅行	378
Lessons 143 - 144	A walk through the woods 林中散步	385



Lessons 1-2

Excuse me!

对不起!

All work and no play makes Jack a dull boy.

只工作不玩耍,聪明孩子也变傻。



Directions

导学

重点词汇 Key words

excuse me this your pardon thank

关键句型 Key structures

Excuse me!

Is this your handbag?

Thank you very much.

Pardon?

语法焦点 Grammar focus ——一般疑问句

This is a handbag. 这是一个手提包。(肯定句)

疑问句:把系动词 be (is, am, are) 设置于句首

↓ This is a handbag. → Is this a handbag? 这是个手提包吗?

肯定回答: Yes, it is. (it 代 handbag)

否定回答: No, it isn't. (isn't = is not)

语音知识 Pronunciation

英语音标共 48 个, 20 个元音, 28 个辅音。

元音音标: 发音时声带振动并且不受气流阻碍的音标。英语中共有 20 个元音音标。每个英语单词中至少要有一个元音音标。

元音	单元音	前元音	[i:] [i] [e] [æ]
		后元音	[ɑ:] [ɔ] [ɔ:] [u] [u:]
		中元音	[ʌ] [ə:] [ə]
双元音	[ei] [əu] [ai] [au] [uə] [ɔi] [iə] [eə]		

辅音音标: 发音时声带可以振动也可以不振动, 但是必须受到气流阻碍的音标。英语中共有 28 个辅音音标。

辅音	爆破音	[p] [b] [t] [d] [k] [g]
	摩擦音	[f] [v] [θ] [ð] [s] [z] [ʃ] [ʒ] [r] [h]
	破擦音	[tʃ] [dʒ] [tr] [dr] [ts] [dz]
	鼻辅音	[m] [n] [ŋ]
	边音	[l]
	半元音	[w] [j]

背景知识

Background knowledge



——英国人如何说“对不起”

中文的“对不起”和“不好意思”有许多意思,适用范围很广。英语的对应用语应该是“Excuse me”及“Sorry”,但是其中仍有细微的差别。

“Excuse me”经常被译作“对不起”,但它并不表示你有什么过错,而是说你要打搅别人,所以常被译作“劳驾或不好意思”。

1) 为了要引起别人的注意,例:

Excuse me. Is this your handbag? 劳驾,这是你的手提包吗?

2) 要打搅某人或要打断别人的话,例:

Excuse me. May I ask you a question? 不好意思,我能问您一个问题吗?

3) 向陌生人问路,例:

Excuse me. Could you please tell me the way to the railway station?

劳驾,您能告诉我去火车站的路吗?

4) 向某人借东西,例:

Excuse me. Can I borrow your pen? 劳驾,能借您的笔用一下吗?

5) 需要从别人身边挤过或让别人给自己让路,例:

Excuse me. Could you please make some room for me? 劳驾,能让我点儿地方吗?

6) 要求在宴席或会议中途离开一会儿,例:

Excuse me. May I leave for a little while? 不好意思,我告退(失陪)一会儿。

由以上的例子可知“Excuse me”多用于拜托或打搅他人,只要麻烦他人的时候就可以使用。

“Sorry”用于当你做错某事而向别人道歉的时候,表示“对不起”,比如:

不小心把水弄到了别人的身上: Sorry. / I'm sorry!

误解了别人的意思: Sorry.

打嗝、打哈欠、打喷嚏、咳嗽等在某些社交场合是不礼貌的行为,这时候可以说“Excuse me”或“Pardon me”但是一般会认为“Sorry”更具有道歉的意思。特别是打嗝,欧美人觉得是比较不礼貌的事最好说“Sorry.”

“Sorry”还有“I beg your pardon?”的意思,如果没有听清楚对方说什么,尾音上扬如“Sorry?”也可以当问句使用。

Vocabulary

词汇

Lesson 1

1. **excuse** [iks'kju:z] *v.* 原谅,谅解 // *n.* 藉口

典型范例 Excuse me. 请原谅,劳驾。

Please excuse me for being later. 对不起,我迟到了。

Too much work is no excuse for not studying. 工作太忙不能成为不学习的理由。

2. **me** [mi:mi] *pron.* 我(宾格)

《典型范例》 He loves me. 他爱我。She cheats me. 她骗我。Please tell me. 请告诉我。

3. **is** [iz;z;s] *v.* be 动词现在时第三人称单数(用于单数名词或单数第三人称代词)

《典型范例》 He is a student. 他是一个学生。

That's an egg. 那是一个鸡蛋。/This is a pen. 这是一支钢笔。

4. **this** [ðis] *pron.* 这→that 那

《典型范例》 This is a dog. 这是一只狗。/That is a map. 那是一张地图。

This is my cat. 这是我的猫。/That is your cat. 那是你的猫。

5. **your** [jɔ:,juə] *pron.* 你的,你们的(物主代词)

《典型范例》 This is your key. 这是你的钥匙。/That is your book. 那是你的书。

This is your handbag. 这是你的手提包。/That is your room. 那是你们的房间。

6. **handbag** ['hændbæg] *n.* (女用)手提包

《典型范例》 That is your handbag. 那是你的手提包。

构词方法 hand *n.* 手 + bag *n.* 包 → handbag *n.*

联想记忆 purse *n.* 钱包

A light purse makes a heavy heart. (谚)为人无钱心事重。

Who holds the purse rules the house. (谚)有钱就有势。

Lesson 2

1. **pardon** ['pɑ:dn] *v.* 原谅,请再说一遍

《典型范例》 pardon = pardon me = I beg your pardon? 能再说一遍吗?

Pardon me for interrupting (you). 对不起,打扰(你)了。

近义表达 excuse *vt.* 原谅

2. **thank** [θæŋk] *v.* 感谢

《典型范例》 I thank the new student for his help. 我感谢那个新生帮我的忙。

He thanked her for the gift. 他因为她送给他礼物向她致谢。

习惯用语 thank God 谢天谢地(= thank goodness)

3. **you** [ju:,ju] *pron.* 你,你们(有主格和宾格两种形式,主格作主语,宾格作宾语。)

《典型范例》 You are a good student. 你是一个好学生。

You are good students. 你们是好学生。Thank you. 谢谢你(们)。I miss you. 我想你(们)。

习惯用语 After you! 请您先走!

4. **pen** [pen] *n.* 钢笔

《典型范例》 Is this your pen? 这是你的钢笔吗?

Yes, it is. (it 代 pen) 是的,是我的。/No, it isn't (isn't = is not) 不,不是我的。

5. **pencil** ['pensl] *n.* 铅笔

《典型范例》 Is this my pencil? 这是我的铅笔吗?

Yes, it is. (it 代 pencil) 是的,是我的。/No, it isn't. (isn't = is not) 不,不是我的。

6. **watch** [wɒtʃ] *n.* 手表 // *v.* 看

典型范例 My watch is new. 我的手表是新的。/ Is that your new watch? 那是你的新手表吗?
Do you often watch TV? 你常看电视吗? / watch a play/game 看戏/观看一场比赛

7. **coat** [kəʊt] *n.* 上衣, 外衣

典型范例 I love this coat. 我喜欢这件上衣。/ How much is this coat? 这件上衣多少钱?

8. **car** [kɑ:] *n.* 小汽车

联想记忆 bus 公共汽车, bike 自行车, train 火车, truck 卡车, motor 汽车

9. **house** [haʊs] *n.* 房子

典型范例 I live in a big house. 我住在一个大房子里。Your house is so big. 你的房子真大呀。

联想记忆 apartment = flat 公寓

Text

课文

1. Yes? 什么事?

典型例句 —Excuse me? —请问/劳驾? —Yes? —什么事?

—Are you a cook? —你是一名厨师吗? —Yes, I am. —是的, 我是。

语汇注释 用于对 Excuse me 的回应。Yes 还可用于对一般疑问句的肯定回答。

2. Is this your handbag? 这是您的手提包吗?

结构分析 此句为一般疑问句。陈述句应为 This is your handbag, 否定句应为 This isn't (is not) your handbag.

3. Pardon? 对不起, 请您再说一遍。

语汇注释 Pardon = I beg your pardon? 请求对方把刚才讲过的话再重复一遍。

4. Is this your handbag? 这是您的手提包吗?

结构分析 一般疑问句, 将系动词 be 提前, 读时句末用升调。

Leisure Time

开心时刻

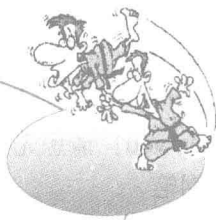
Tongue Twister 绕口令

Will you sit still, Bill?

I'll sit as still as a hill.

Little Lily and little Nelly are writing letters.

Let's leave little Nelly and little Lily alone.



Lessons 3-4

Sorry, sir.

对不起,先生。

Art is long, life is short.

生命短暂,技艺无涯。



Directions

导学

重点词汇 Key words

here my sir suit teacher

关键句型 Key structures

Here is my ticket.

Thank you, sir. Number five.

Is this your umbrella?

语法焦点 Grammar focus ——简单的否定句

否定句构成:把 not 加在系动词的后面

is not = isn't, am not, are not = aren't

例如:This is my handbag. 这是我的手提包。

否定句:This is not my handbag. 这不是我的手提包。

再如:That is your car. 那是你的汽车。

否定句:That is not your car. 那不是你的汽车。

比较 not 与 no

虽然这两个词意思相同,而且均为副词,但是在用法上有很大差别。

1. Not 一般与助动词连用,否定谓语动词(常缩略为 - n't);not 不能用来表示否定的回答,而 no 则可以:

He is not/isn't a student of our school. 他不是我们学校的学生。

I can not/can't come. 我不能来。

You should not/shouldn't come so late. 你不该这么晚来。

2. No 是一个否定的回答,即表示拒绝、不同意等,与 yes 构成相反的意义;no 不能用来修饰谓语动词:

—“Is she clever?”—“No, she's stupid.” “她聪明吗?”—“不,她很蠢。”

—“Will you post this letter for me?”—“No, it's too cold to go out.”

—“你愿意替我寄这封信吗?”—“不,天太冷,不能出门。”

3. No 和 not 有时换用会产生截然不同的否定意思。如:

{ He is not a poet. 他不是诗人。(可能是小说家)

{ He is no poet. 他算不上什么诗人。(他不懂诗)

{ It is not a joke. 这不是笑话。
 { It is no joke. 这可不是开玩笑的事。

{ I am not a philosopher. 我不是哲学家。
 { I am no philosopher. 我不懂哲学。

另外,还有一些使用 no/not 的词组,若两者换用会造成短语意思完全不同。在以后的学习中我们将会具体地学习到,在此简单列举如下,希望能引起同学们的注意与警惕。

{ no more than 仅仅,只不过 = 不超过
 { not more than 不超过

{ no more... than... 与... 一样都不
 { not more... than... 不及...

{ no less than 整整,正好
 { not less than 至少,超过

{ no... but... 仅仅,只不过...
 { b. not... but... 不是...而是...,不仅...而且...

语音知识 Pronunciation ——前元音[i:]、[i]的发音

四个前元音发音的主要器官:舌的活动部位在口腔前部。

[i:]

发音要点▶

舌尖抵下齿,舌前部向硬腭尽量抬起,舌的两侧须抵住上齿的两侧。口形扁平,和微笑时的口形相似。上下齿之间的距离很窄,约能容纳一个火柴棍。气流通过缝隙清晰地发出[i:]。

e	me 我(宾格)	he 他(主格)	she 她(主格)	we 我们(主格)	be 系动词
ee	fleece 羊毛	breeze 微风	meet 见到	tree 树(木)	street 街道
	sheep 绵羊	keep 保持	asleep 昏睡的	see 看见	feed 喂食,吃
ea	eat 吃	weave 编织	meat 肉	leave 叶子	please 请
	read 读	clean 干净的	tease 嬉戏,戏弄		

发音练习▶

Keep the street clean, please! 请保持街道清洁。

We eat meat everyday. 我们每天都吃肉。

She meets me in the street everyday. 她每天都在街上碰到我。

See the breeze teasing the tree, 看啊,清风与树儿嬉戏,

Weaving the leave or shaking them free, 将树叶任意舒卷,

Tossing the fleece of sheep, that keep 拂过睡眼惺忪地静然吃草的羊群,

On peacefully feeding, half asleep. 吹起他们雪白的羊毛。

[i]

发音要点▶

舌尖抵下齿,舌前部向硬腭抬起,但舌位比[i:]稍低,稍后;口形比[i:]稍大,嘴唇稍扁,短音;上下齿之间的距离也比[i:]稍大,约可以容纳一个小指尖。

i 它	is 是(系动词)	fish 鱼	miss 想念	hit 打
thin 瘦	pin 别针	Jim 吉姆(人名)	chip 土豆条	pig 猪

闭音节(指以辅音结尾的音节)中的 y 发短音 [i], 例:

gym 体育馆	pity 遗憾	city 城市
---------	---------	---------

发音练习

It is a thin pig. 这是一只瘦猪。He missed me. 他想我了。

Fish and chips are cheap and easy to eat. 鱼和薯条便宜,吃起来也方便。

It is a pity that she is sick. 她病了,太遗憾了。

Tim is as thin as a pin. 吉姆像一个别针一样瘦(骨瘦如柴)。

背景知识

Background knowledge



——英语中的称呼

英语国家人们相互间的称呼和我国的习惯相差很大,值得我们研究一下,以免在交往接触中使用不当。

对于几个或更多的成年男子,可尊称他们为 gentlemen,意为“先生们”;对于一位不知名的男子,可称为 gentleman 或 sir,但是不宜单独用 Mister 这个字来称呼他,因为这是小孩子或较低微的人的口吻。对于已知其姓氏的男子,可在他的姓(family name)前冠以 Mr.,如 Mr. Smith,但不要在�他的名前冠以 Mr.,如 Mr. Jack。Mr. 为 Mister 的略语。比如说,George Smith 和 Michael Johnson 两个人,在刚刚认识的时候可以互称 Mr. Smith 和 Mr. Johnson,在比较熟悉后,则可互称对方的名(first name),即 George 和 Michael。

按英语国家的习惯,妇女结婚后都用丈夫的姓。一个已婚妇女的全名是以自己的 first name 加上丈夫的 family name。比如说 Jane Brown 和 Michael Johnson 结婚后,她便称为 Jane Johnson,而 Jane Brown 作为她“未嫁时的名字”,而很少使用。她在未嫁时被称为 Miss Brown,嫁后便被称为 Mrs. Johnson。Mrs. 读为 [ˈmɪsɪz]。Mrs. 从不脱离姓名单独使用,问别人的夫人好,说 How is the missis? 是故作诙谐,不能登大雅之堂的。

父母常以爱称来叫自己的孩子,亲友之间在互相称呼其孩子的时候也一样。这和我国小孩子的小名相似,但是这种爱称是有规律的。如 John—Johnny—Jack, William—Will—Bill, Robert—Bob, Ronald—Ron, Simon—Sim, Samuel—Sam, Margaret—Mag, Elizabeth—Lizzy—Liz 等等。

Vocabulary

词汇

Lesson 3

1. umbrella [ʌmˈbrelə] n. 伞

◀ 典型范例 Is this your umbrella? 这是你的雨伞吗?

2. please [pli:z] vt. ①请,烦劳②使高兴,使满意,合…的心意

◀ 典型范例 Come in, please. = Please come in. 请进。

His answer pleased me. 他的回答令我满意。

It pleased her to go together with him. 与他一块走正合她的心意。

固定搭配 ▶ **be pleased to do...** 乐意做..., 高兴做...

I'm pleased to talk with you over the telephone. 我很高兴通过电话与你交谈。

3. **here** [hiə] *adv.* 这里, 在这儿 (反义词 *there adv.* 那, 在那儿)

典型范例 They live here. 他们住在这里。/ Come here, please. 请到这里来。

Stop here for a rest. 在这里停下, 休息一会儿。/ Where do we go from here? 我们从这里去哪儿?

惯用语 ▶ Here it is. / Here you are. 你要的东西在这里; 拿去吧!

4. **my** [mai] *pron.* 物主代词, 表示“我的...”

典型范例 This is my dress. 这是我的连衣裙。

That is not my brother. 那不是我的兄弟。

链接词汇 ▶ *me* 宾格“我”; *mine* 名词性物主代词“我的”

联想记忆 *your* 你的/你们的 *Your skirt is short.* 你的裙子短。

his 他的; *That's his father.* 那是他的爸爸。

her 她的; *Her mother is very rich.* 她的妈妈很有钱。

Her mother is not tall. 她的妈妈不高。

5. **ticket** ['tikit] *n.* 票

典型范例 We buy a ticket to get a seat on a bus, train, or airplane. 我们购票在公共汽车、火车或者飞机上预订一个座位。

air ticket 飞机票 / *train ticket* 火车票 / *bus ticket* 汽车票 / *cinema ticket* 电影票

6. **sir** [sə:, sə] *n.* 先生 (表示对不相识的男子, 年长者或上级的一种尊称, 一般单独使用, 后面不与姓氏连用)。

典型范例 Excuse me, sir. 不好意思, 先生。Thank you, sir. 谢谢您, 先生。

Can I help you, sir? 我能为您做些什么吗?

同义辨析 ▶ *Mr.*, *sir*

Mr. 也是“先生”的意思, 但与 **sir** 的用法上有所不同, **Mr.** 必须与姓氏连用, 不可单独使用。例: *Mr. Black has a big black cat.* 张先生有只黑猫。

Lesson 4

1. **suit** [sju:t] *n.* 一套衣服 // *v.* ①适合; 使相配 ②适当, 恰当

典型范例 Is this your suit? 这是你的衣服吗?

I have a woman's suit. 我有一套女装。

This kind of cartoon book suits the needs of children. 这种卡通书适合于孩子的需要。

That color of the coat does suit your complexion. 那件衣服的颜色与你的肤色正好相配。

2. **school** [sku:l] *n.* 学校

典型范例 Children who go to school are schoolchildren. 上学的孩子叫学龄儿童。

School will start in three weeks. 将在三周后开学。

He had to stay after school today. 今天放学后他必须留下来。

There will be no school tomorrow. 明日学校放假。

固定搭配 go to school 去上学

联想记忆 primary school/elementary school 小学/junior high school 中学/senior high school 高中/academy(高等) 专科院校/college 综合大学中的学院/university(综合) 大学/schoolbook 教科书/schoolmate 校友

3. teacher ['ti:tʃə] n. 老师

典型范例 Miss Jackson is a good teacher. 杰克逊小姐是个好老师。

The teacher is with his students in the classroom. 那个老师正和学生们一起呆在教室里。

构词方法 teach v. (教授) + er(名词后缀) — teacher(教师)

类似构词: sing(演唱) + er — singer(歌手)

dance(跳舞) + er — dancer(跳舞者)

链接词汇 teach v. 教; 教授; 教导; 教书

He taught her how to skate. 他教她怎样滑冰。/ He teaches himself English. 他自学英语。

He teaches for a living. 他以教书为生。/ The teacher teaches me the piano. 那位老师教我弹钢琴。

4. daughter ['dɔ:tə] n. 女儿

典型范例 Is your daughter tall? Yes, she is. 你的女儿长得高吗? 是的, 很高。

daughter of Eve 夏娃的女儿, (泛指) 妇女

Is she your daughter? No, she isn't. 这是你的女儿吗? 不, 她不是。

Text

课文

1. My coat and my umbrella, please. 请把我的大衣和伞拿给我。

结构分析 祈使句。这句话其实省略了动词“give”, “give sb. sth.”即“give + 人 + 所要的东西”。补全应为 Give me my coat and my umbrella please. “me”是间接宾语, “sth.”是直接宾语。

2. Here is my ticket. 给您, 这是我的票。

典型例句 Here's my air ticket. 给您, 这是我的飞机票。

Here's my train ticket. 给您, 这是我的火车票。

语汇注释 “Here”这, 在这, 反义词“there”那, 在那。Here is 的缩略形式为 here's (缩略形式一般用于口头或非正式场合)。

3. Thank you, sir. Number five. 谢谢您先生。五号。

语汇注释 ① sir 一般单独使用, 不与姓氏连用。比如我们不可说 sir Wang. 而应该用 Mr. Wang。

② Number + one two three four 等基数词, 表示“第几…”。

联想记忆 page five 第五页; the fourth day 第四天。

4. Here's your umbrella and your coat. 给您, 这是您的伞和大衣。

语汇注释 Here's 是 Here is 的缩略形式, “and”是连词, 连接的是两个并列成份, 位置可以互换。例: my father and mother. 我的爸爸和妈妈, 也可以说成 my mother and father.

5. This is not my umbrella. Sorry, sir. 对不起, 先生, 这不是我的雨伞。

结构分析 简单的否定句,含有系动词的陈述句变成否定句时,在系动词后面加“not”。

典型例句 That is not my house. (is not = isn't)那不是我的房子。

They are not my friends. 他们不是我的朋友。She is not very rich. 她不是很富有。

6. *Is this your umbrella?* 这是你的雨伞吗?


结构分析 含有系动词 be 的陈述句变成疑问句,系动词放在句首。

典型例句 Are Miss Lee and Mr. Lee students? 李小姐和李先生是学生吗?

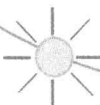
Is your mother tall? No, she isn't. 你妈妈个子高吗? 不,她不高。

Leisure Time

开心时刻



I need not your needles, they're needless to me;
For kneading of noodles, they were needless, you see;
But did my neat knickers need to be kneed,
I then should have need of your needles indeed.



Love's a feeling you feel when you feel
you're going to feel the feeling you've never felt before.